

MEDE MOGELIJK GEMAAKT DOOR / ERMÖGLICHT DURCH:



Bezirksregierung  
Münster



Ministerium für Wirtschaft, Innovation,  
Digitalisierung und Energie  
des Landes Nordrhein-Westfalen



EUREGIO COÖRDINATIEPUNT / KOORDINIERINGSSTELLE  
Enscheder StraÙe 362 | D-48599 Gronau | T. 053 460 51 51 (NL) | T. 02562 702 0 (D)  
info@euregio.eu | www.euregio.eu/memorandum



CROSS BORDER COORDINATION IN OOST-NEDERLAND-MÜNSTERLAND



**EUREGIO**

- »» FÖRDERUNG GRENZÜBERSCHREITENDER ZUSAMMENARBEIT
- »» ZENTRALE KOORDINATION DER MASSNAHMEN
- »» ÜBERGREIFENDE BETRACHTUNG VON THEMEN UND TEILREGIONEN
  
- »» BEVORDERING VAN GRENSOVERSCHRIJDENDE SAMENWERKING
- »» CENTRALE COÖRDINATIE VAN DE MAATREGELEN
- »» OVERKOEPELENDE BEHANDELING VAN THEMA'S EN DEELREGIO'S



# CROCO

CROSS BORDER COORDINATION IN OOST-NEDERLAND-MÜNSTERLAND (CROCO)

Das Memorandum Oost-Niederland-Münsterland hat die Stärkung der grenzüberschreitenden Zusammenarbeit zum Ziel. Am Memorandum sind folgende Partner beteiligt: die Kreise Borken, Coesfeld, Steinfurt, Warendorf, Stadt Münster, die Provinzen Gelderland und Overijssel, die Regio Achterhoek und Twente Board sowie die Bezirksregierung Münster als Mitunterzeichner. Innerhalb von vier Themenbereichen werden unterschiedliche Maßnahmen durch Trekker (Themenpaten) ausgeführt. Die Abstimmung der Maßnahmen führt die bei der EUREGIO angesiedelte Koordinierungsstelle aus. Dies erfolgt im Rahmen des INTERREG-Projekts CROCO.

Das Besondere: Die integrale Umsetzung des Projektes, um Themen und Teilregionen übergreifend und synergetisch zu behandeln – über das gesamte Gebiet des Memorandums hinweg.

Het memorandum Oost-Niederland-Münsterland heeft als doel de grensoverschrijdende samenwerking te versterken. De volgende partners zijn bij het memorandum betrokken: de Kreisen Borken, Coesfeld, Steinfurt, Warendorf, Stadt Münster, de provincies Gelderland en Overijssel, de Regio Achterhoek, het Twente Board en de Bezirksregierung Münster als medeondertekenaar. Binnen de vier themagebieden worden de verschillende maatregelen uitgevoerd door zogenaamde 'trekkers'. De coördinatie van de maatregelen wordt verzorgd door het coördinatiebureau, dat bij de EUREGIO is ondergebracht. Dit gebeurt in het kader van het INTERREG-project CROCO.

Het bijzondere: De integrale uitvoering van het project om thema's en deelregio's overkoepelend en synergetisch te behandelen – in het gehele gebied van het memorandum.



**ZUSAMMEN GROSSES SCHAFFEN  
SAMEN IETS GROOTS VERRICHTEN**



EUREGIO

## MAßNAHMEN/ MAATREGELEN

Das Memorandum wendet sich insgesamt folgenden vier Themenbereichen zu: Bildung, Arbeitsmarkt, Wirtschaft und Infrastruktur.

Het memorandum richt zich op de volgende vier themagebieden: onderwijs, arbeidsmarkt, economie en infrastructuur.

### BILDUNG/ ONDERWIJS

- Verstärkung grenzüberschreitender Informationen über Ausbildungs-/ FH-Möglichkeiten im Nachbarland
- Ermöglichung des Nachbarsprachenunterrichtes
- Grenzüberschreitender Best-Practice-Austausch „Digitalisierung“; Verbesserung der technischen Ausstattung von Schulen und Einbindung digitaler Lehrmethoden
- Anerkennung von Berufsabschlüssen
- Grensoverschrijdende informatie over opleidings- en studiemogelijkheden in het buurland versterken
- Buurtaalonderwijs mogelijk maken
- Grensoverschrijdende uitwisseling van best practices inzake “digitalisering”; betere uitrusting van scholen en integratie van digitale onderwijsmethoden
- Erkenning van beroepskwalificaties

### ARBEITSMARKT/ ARBEIDSMARKT

- Gemeinsam Fachkräfte von außerhalb gewinnen und junge Talente binden – Erhöhung der euregionalen Attraktivität
- Projekte zur Förderung eines grenzüberschreitenden Arbeitsmarktes - GrenzInfoPunkt
- Förderung grenzüberschreitender Vermittlung: Ausbau von „SGA“ (Service grenzüberschreitende Arbeitsvermittlung)
- Gezamenlijk arbeidskrachten van buiten de regio aantrekken en jonge talenten vasthouden – Vergroting van de Euregionale aantrekkingskracht
- Projecten ter bevordering van een grensoverschrijdende arbeidsmarkt - GrenzInfoPunt
- Stimuleren van grensoverschrijdende bemiddeling: Uitbreiding van „SGA“ (Service grensoverschrijdende arbeidsbemiddeling)

### WIRTSCHAFT/ ECONOMIE

- Förderung grenzüberschreitender Zusammenarbeit der Wirtschaftsförderungseinrichtungen
- Tourismus
- Breite Vermittlung von Kultur- und Strukturunterschieden
- Stimulering van de grensoverschrijdende samenwerking van de instanties voor economische ontwikkeling
- Toerisme
- Brede communicatie over culturele en structurele verschillen

### INFRASTRUKTUR/ INFRASTRUCTUUR

- Ausbau von grenzüberschreitenden Radschnellwegen
- Stärkung der grenzüberschreitenden Abstimmung bei der Neuvergabe von Konzessionen
- Entwicklung des Ausbaus von grenzüberschreitenden Straßen
- Entwicklung des Ausbaus von grenzüberschreitenden Schienenverbindungen
- Vereinheitlichung von Tarifsystemen im ÖPNV
- Erarbeitung innovativer Mobilitätskonzepte
- Uitbreiding van grensoverschrijdende fietssnelwegen
- Versterking van de grensoverschrijdende coördinatie bij de gunning van nieuwe concessies
- Ontwikkeling van de uitbreiding van grensoverschrijdende wegen
- Ontwikkeling van de uitbreiding van grensoverschrijdende spoorverbindingen
- Uniform maken van de tariefstelsels voor het openbaar vervoer
- Ontwikkeling van innovatieve mobiliteitsconcepten

**MONITORING /  
MONITORING**

**TOLERANZ UND VERTRAUEN /  
TOLERANTIE EN VERTROUWEN**

**ÖFFENTLICHE GESUNDHEIT /  
VOLKSGEZONDHEID**

In den Schulen kommt es bei der Digitalisierung gerade in Zeiten von Corona auf entsprechende technische Ausstattungen und digitale Lernmethoden an. Vor diesem Hintergrund fand ein Best-Practice-Austausch mit Vertretern aus dem niederländischen und deutschen Schul-/Bildungssektor statt, bei dem zwei niederländische Grundschulen besucht wurden. Die technischen und didaktischen Standards beeindruckten die Besucher. Inzwischen wurden weitere Austausche zwischen den Schulen der beiden Länder angeregt. Zudem sollen die jeweiligen Erfahrungen bei der Gewinnung von Ausbildungswilligen Gegenstand des Dialogs sein. Alles in allem konnte das Interesse an der Bildung-/Digitalisierungs-Thematik auch auf die übrigen Partner (Teilregionen) des Memorandums ausgedehnt werden.

## DIGITALISIERUNG IN DER BILDUNG

## DIGITALISERING IN HET ONDERWIJS

Op scholen, vooral in tijden van Corona, heeft digitalisering betrekking op passende technische uitrusting en digitale leermethoden. Tegen deze achtergrond vond een uitwisseling van beste practises plaats met vertegenwoordigers van Nederlandse en Duitse scholen/onderwijsinstellingen, waarbij twee Nederlandse basisscholen werden bezocht. Het technische en didactische niveau maakte indruk op de bezoekers. Inmiddels zijn verdere uitwisselingen tussen de scholen van beide landen geïnitieerd. Bovendien moeten de wederzijdse ervaringen bij het aantrekken van degenen die een opleiding willen volgen het gespreksonderwerp zijn. Al met al kon de belangstelling voor digitalisering in het onderwijs ook worden uitgebreid tot de andere partners (deelregio's) van het memorandum.

## BILDUNG/ ONDERWIJS



## MONITORING/ MONITORING



Im Memorandum Oost-Niederland-Münsterland werden Maßnahmen zu den vier genannten Themenbereichen durchgeführt. Zur Beurteilung ihrer Wirksamkeit werden Trends im Wege eines Monitorings aktiv verfolgt und im Grenzlandmonitor wiedergegeben. An der Weiterentwicklung des Grenzlandmonitors beteiligten sich rund 60 Personen aus den Themenbereichen des Memorandums, indem sie ihr fachliches Wissen der Ermittlung geeigneter zusätzlicher Indikatoren für den Grenzlandmonitor zur Verfügung stellten. Die große Teilnehmerzahl belegte das Interesse und den Bedarf an statistischem Hintergrundmaterial zum Memorandumsgebiet sowie die Lebendigkeit des Memorandums. Durch eine eingerichtete Arbeitsgruppe werden die zusätzlichen Indikatoren auf ihre Zweckdienlichkeit und Verfügbarkeit geprüft.

## GRENSLANDMONITOR GRENSLANDMONITOR

In het memorandum Oost-Niederland-Münsterland worden maatregelen uitgevoerd op de vier genoemde themagebieden. Om de doeltreffendheid ervan te beoordelen, worden trends actief gevolgd en weergegeven in de Grenzlandmonitor. Ongeveer 60 mensen uit de thematische omgeving van het memorandum hebben deelgenomen aan de verdere ontwikkeling van de Grenzlandmonitor door hun vakkennis beschikbaar te stellen voor de identificatie van geschikte aanvullende indicatoren voor de Grenzlandmonitor. Het grote aantal deelnemers bewees duidelijk de belangstelling voor en de behoefte aan statistisch achtergrondmateriaal over het gebied van het memorandum. Ook onderstreepte het de vitaliteit van het memorandum. Er is een werkgroep ingericht die de gewenste indicatoren op relevantie en beschikbaarheid controleert.